

## MAHALAGANG PAUNAWA



## PARA SA MGA IMIGRANTE

**Ang mga bagong panuntunan ng USCIS ay nagpapahintulot sa mga imigrante at sa kanilang mga anak na gumamit ng mga di-perang benepisyong at may mga natatanging-layuning benepisyong salapi na hindi makaka-apekto sa kanilang Katayuan sa Imigrasyon katulad ng:**

- Medi-Cal \*
- Food Stamps
- Healthy Families
- Emergency Medical Assistance
- WIC (Women, Infants and Children)
- Job Training Programs
- County Health Programs
- Testing & Treatment of Communicable Diseases
- One time emergency payments under CalWORKs
- Prenatal Care
- Foster Care and Adoption Assistance
- Non-Cash benefits funded under CalWORKs
- Emergency Disaster Relief
- Transportation Vouchers
- Child Care Services
- Immunizations
- Nutrition Programs
- Housing Assistance
- Energy Assistance
- Educational Assistance

\*Maliban kung ginagamit mo ang mga paglilingkod na ito upang makabayad sa pangmatagalang pagpapa-alaga (katulad ng: pangmatagalang pagpapa-alaga sa nursing home).

**May mga programa na nasa itaas na maaaring magbigay ng mga benepisyong salapi. Ang layunin ng ganoong mga benepisyong ay hindi upang masustentuhan ang kita, kundi, upang maiwasan ang pangangailangan sa patuloy na salaping-tulong upang masustentuhan ang kita; samakatuwid, hindi sila nasasakop ng mga tinutukoy na paratang ng publiko (public charge).**

Ang paggamit ng mga benepisyong ito ay hindi itinatalaga na Paratang ng Publiko (Public Charge) ng USCIS:

- ✓ USCIS ay hindi tatanggihan ang iyong legal na pagpasok sa U.S.
- ✓ USCIS ay hindi tatanggihan ang iyong aplikasyon para sa legal na permanenteng paninirahan.
- ✓ USCIS ay hindi hihilinging bayaran mo ang mga pampublikong benepisyong na natanggap mo

### **Para Sa Karagdagang Kaaalaman Tumawag Sa: (For More Information Call)**

**Coalition for Humane Immigrant Rights of Los Angeles  
(CHIRLA) 1-888-624-4752 (English at Spanish)**

**Neighborhood Legal Services HEALTH CONSUMER CENTER  
1-800-896-3203 (English, Spanish, Armenian, Cambodian, Mandarin, Korean at Vietnamese)**

**Chinatown Service Center 1-213-808-1700 (Cantonese at Mandarin)**

**South Asian Network 1-562-403-0488 (Mga Wika sa Timog Asya)**

**WRAP Agency 1-310-337-1550 (Cambodian, Japanese, Laotian, Tagalog, Vietnamese)  
Korean Resource Center 1-323-937-3718 (Korean)**



**Los Angeles County Department of Public Social Services  
Public Charge Language Line - English - (800) 815-5005**